

Art. 9. Artikel 20 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 20. De BGDA bezorgt de plaatselijke besturen jaarlijks een document voor elke Geco die ze in dienst hebben. De plaatselijke besturen vullen dit document in en bezorgen het over aan de BGDA vóór 31 maart van het lopende jaar. »

Art. 10. In hetzelfde besluit worden opgeheven :

1. Artikel 2, § 7.
2. Artikel 11, 6°.
3. Artikel 12, eerste lid.
4. Artikel 15, § 6, vierde lid.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

Brussel, 18 december 2003.

De Minister-Voorzitter belast met de Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

D. DUCARME

De Minister belast met Werkgelegenheid, Economie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister belast met Begroting, Financiën, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Art. 9. L'article 20 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 20. L'ORBEm fournit chaque année aux pouvoirs locaux un document pour chaque ACS qu'ils emploient. Les pouvoirs locaux complètent ce document et le communiquent à l'ORBEm avant le 31 mars de l'année en cours »

Art. 10. Sont abrogés dans le même arrêté :

1. l'article 2, § 7.
2. l'article 11, 6°.
3. l'article 12, premier tiret.
4. l'article 15, § 6, alinéa 4.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Bruxelles, le 18 décembre 2003.

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

D. DUCARME

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre chargé du Budget, des Finances, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2004 — 1047

[C — 2004/31110]

19 FEBRUARI 2004. — Besluit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest houdende wijziging van het besluit van 16 juli 1998 tot bepaling van de initiatieven van gewestelijk belang die in aanmerking kunnen komen voor de driejarige ontwikkelingsdotatie en van de investeringsprojecten die in aanmerking kunnen komen voor verhoogde subsidiëringspercentages in toepassing van de artikelen 14, 28 en 29 van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, inzonderheid op de artikelen 14, 28 en 29;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 september 2002 met betrekking tot het Gewestelijk Ontwikkelingsplan;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 tot bepaling van de initiatieven van gewestelijk belang die in aanmerking kunnen komen voor de driejarige ontwikkelingsdotatie en van de investeringsprojecten die in aanmerking kunnen komen voor verhoogde subsidiëringspercentages, in uitvoering van de artikelen 14, 28 en 29 van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, gewijzigd bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 november 2000 en 8 november 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting;

Overwegende dat de Regering van plan is de investeringen ter bevordering van de verkeersveiligheid te bevoordelen.

Overwegende dat bepaalde verantwoordingscriteria voor verhoogde subsidiëringspercentages gewijzigd of geschrapt dienen te worden wegens de inhoud van het nieuw Gewestelijk Ontwikkelingsplan;

Overwegende het voornemen van de Regering om het energieverbruik te verminderen in de woongebouwen behorende tot de gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 1047

[C — 2004/31110]

19 FEVRIER 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 16 juillet 1998 déterminant les initiatives d'intérêt régional susceptibles d'émarger à la dotation triennale de développement et les projets d'investissements susceptibles d'être subsidiés à taux majorés, en application des articles 14, 28 et 29 de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, notamment les articles 14, 28 et 29;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 septembre 2002 arrêtant le plan régional de développement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998 déterminant les initiatives d'intérêt régional susceptibles d'émarger à la dotation triennale de développement et les projets d'investissements susceptibles d'être subsidiés à taux majorés, en application des articles 14, 28 et 29 de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 30 novembre 2000 et 8 novembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Considérant que le Gouvernement entend favoriser les investissements destinés à améliorer la sécurité routière;

Considérant que certains critères justifiant la majoration du taux de subsidiation doivent être amendés ou supprimés vu le contenu du nouveau Plan régional de Développement;

Considérant la volonté du Gouvernement de réduire la consommation d'énergie dans les bâtiments de logement appartenant aux communes et aux centres publics d'aide sociale;

Op de voordracht van de Minister van Werkgelegenheid, Economie en Herwaardering van de Wijken,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 tot bepaling van de initiatieven van gewestelijk belang die in aanmerking kunnen komen voor de driejarige ontwikkelingsdotatie en van de investeringsprojecten die in aanmerking kunnen komen voor verhoogde subsidiëringspercentages, in uitvoering van de artikelen 14, 28 en 29 van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen wordt als volgt vervolledigd;

« 4° de investeringen bedoeld in artikel 16, 1°, b, van de ordonnantie wanneer zij als doel hebben bij te dragen tot een betere verkeersveiligheid; »

Art. 2. Artikel 2, 1° van hetzelfde besluit wordt als volgt vervangen :

« 1° de investeringen bedoeld in artikel 16, 1°, b en c, 2°, a, b, c, en 6°, van de ordonnantie, wanneer ze worden verwezenlijkt binnen de grenzen van een handelskern; ».

Art. 3. Artikel 2, 4° van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 4. Artikel 2, 5° van hetzelfde besluit wordt als volgt vervangen :

« 5° de investeringen bedoeld in de artikelen 16 en 18 van de ordonnantie wanneer ze gesitueerd zijn in de ruimte voor de versterkte ontwikkeling van de huisvesting en de renovatie; ».

Art. 5. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt als volgt vervangen :

« Art. 3. Overeenkomstig de bepalingen van Hoofdstuk VI van de ordonnantie, kunnen subsidies sie in aanmerking kunnen komen voor de driejaarlijkse ontwikkelingsdotatie toegekend worden aan gemeenten ter verwezenlijking van bepaalde subsidieerbare investeringen die bijdragen tot de tenuitvoerlegging van prioritaire beleidslijnen van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan en die van gewestelijk belang zijn.

Voor de driejaarlijkse periode 2004-2006 werden de volgende projecten weerhouden :

1. de investeringen bedoeld in artikel 17, 4°, wanneer ze bestemd zijn voor huisvestingsgebouwen;

2. de investeringen bedoeld in artikel 16, 2°, a en artikel 17, 1°, van de ordonnantie wanneer ze als doel hebben bij te dragen tot een betere stedelijke veiligheid in het kader van de veiligheids- en samenlevingscontracten gesloten tussen de federale staat en de gemeente;

3. de investeringen bedoeld in de artikelen 16, 17 en 18 van de ordonnantie in het kader van een herwaarderingsperimeter bepaald bij toepassing van de ordonnantie van 7 oktober 1993 houdende organisatie van de herwaardering van de wijken;

4. de investeringen bedoeld in artikel 16 van de ordonnantie, wanneer zij bijdragen tot de uitvoering van het project « De Stadswandelingen ».

Het subsidiëringspercentage van de investeringen bedoeld in 1°, 2°, 3° en 4° wordt vastgelegd op 100 %.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

Art. 7. De Minister van Werkgelegenheid, Economie, Energie en Herwaardering van Wijken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 februari 2004.

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie, Huisvesting en Herwaardering van de Wijken,

E. TOMAS

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, de l'Economie et de la Revitalisation des Quartiers,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998 déterminant les initiatives d'intérêt régional susceptibles d'émerger à la dotation triennale de développement et les projets d'investissements susceptibles d'être subsidiés à taux majorés, en application des articles 14, 28 et 29 de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public est complété par le texte suivant:

« 4° les investissements visés à l'article 16, 1°, b, de l'ordonnance lorsqu'ils ont pour objet de contribuer à améliorer la sécurité routière; »

Art. 2. L'article 2, 1° du même arrêté remplacé par la disposition suivante :

« 1° les investissements visés à l'article 16, 1°, b et c, 2°, a, b, c, et 6°, de l'ordonnance, lorsqu'ils sont réalisés dans les liserés de noyau commercial; »

Art. 3. L'article 2, 4° du même arrêté est abrogé.

Art. 4. L'article 2, 5° du même arrêté est remplacé par la disposition suivante:

« 5° les investissements visés aux articles 16 et 18 de l'ordonnance lorsqu'ils sont situés dans l'espace de développement renforcé du logement et de la rénovation; »

Art. 5. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 3. Conformément aux dispositions du chapitre VI de l'ordonnance, des subsides émergeant à la dotation triennale de développement peuvent être octroyés aux communes pour réaliser certains investissements subsidiés qui contribuent à la mise en œuvre de politiques prioritaires du Plan régional de développement et qui présentent un intérêt régional.

Pour le triennat 2004-2006, les projets retenus sont les suivants :

1. les investissements visés à l'article 17, 4°, lorsqu'ils sont destinés à des immeubles de logement;

2. les investissements visés à l'article 16, 2°, a et à l'article 17, 1°, de l'ordonnance, lorsqu'ils ont pour objet de contribuer à l'amélioration de la sécurité urbaine dans le cadre des contrats de sécurité et de société conclu avec l'Etat fédéral et les communes;

3. les investissements visés aux articles 16, 17 et 18 de l'ordonnance réalisés dans le cadre d'un périmètre de revitalisation établi en application de l'ordonnance du 7 octobre 1993 organique de la revitalisation des quartiers;

4. les investissements visés à l'article 16 de l'ordonnance, lorsqu'ils contribuent à la mise en œuvre du projet « Les Chemins de la Ville ».

Les taux de subside des investissements visés aux 1°, 2°, 3° et 4° sont fixés à 100 %.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Art. 7. Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et de la Revitalisation des Quartiers est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 février 2004.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie, du Logement et de la Revitalisation des Quartiers,

E. TOMAS